

TXUAG HLUAV TAWS XOB THIAB ~~NYIAJ TXIAG~~ TSIS UA  
KOM POOB NYIAJ TXIAG MUAJ NUJ NQI & TUSCOV KEV  
TSUAS XYUAS SAIB XYUAS HLUAV TAWS XOB DAWB



Lub nroog Minneapolis tab tom pab cov pej xeeb txuag nyiaj thiab nce kev tau zoo kom saib xyuas kev thaj yeeb rau hauv laww tsev. Thaum cov nyiaj tas los lawm, Lub Nroog tab tom pab nqi li them nyiaj txiag 0% rau kev tsim kho kom hluav taws xob zoo rau txhua tsev neeg (tsis hais txog txwm nyiaj tau los) thiab muab kev pub dawb ntawm cov kev saib xyuas ntawm Pab Pawg Hluav Taws Xob Hauv Tsev (Home Energy Squad) rau cov tsev neeg uas muaj nyiaj tau los tsawg dua \$ 100,000. Txhua pej xeeb tus neeg nyob hauv Cheeb Tsam Ntsuab Minneapolis (Minneapolis Green Zone), tsim nyog rau kev mus ncig xyuas hluav taws xob pub dawb tsis hais txog nyiaj tau los: Bottineau, Cedar-Riverside, East Phillips, Hawthorne, Marshall Terrace, McKinley, Midtown Phillips, Ze Yamy Qaum Teb, Yav Hnub Poob Phillips West, Sheridan thiab Zos Ventura Village.

<p><u>QHOOS KAS QIV TXAIS NYIAJ 0%0%</u> <u>COV TXHEEJ TXHEEM PAB NYIAJ</u></p> <p>Txhawm rau kom tsim nyog <u>rau</u> tus txais nyiaj yuav tsum tau txais kev saib xyuas <u>ntawm Pab Pawg Hauv Tsev</u> Hluav Taws Xob <u>Hauv Tsev nyob</u> hauv 3 xyoos dhau los.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 0% APR</li><li>• \$15,000 cov nyiaj uas qiv ntau tshaj plaws</li><li>• Cov sij hawm ntev txog 7 xyoo</li><li>• Tsis muaj nqi ntawm kev kaw</li><li>• Cov kev txhim kho uas tsim nyog muaj xws li: <u>rwb yas nthab rwb</u> thaiv <u>tsevnthab tse</u> thiab <u>yas ntsaws thaiv cua rwb yashuab cua sib khi</u>, thaiv phab ntsa, <u>huab eualub</u> tso cua sov (rau cua sov, cua txias, thiab <u>rhaub</u> dej <u>kub cua sov</u>), <u>cov</u> teeb meem kev noj qab hauv thiab kev nyab xeeb, thiab <u>hluav taws xob tshav ntui hnub ci</u></li><li>• Lwm cov kev uas tsim nyog tau txais</li></ul>	<p><u>PAB PAWG TSEV HLUAV TAWS XOB</u> <u>HAUV TSEV PAB PAWG</u></p> <p>Pab neeg ua hauj lwm ntawm hluav taws xob yuav <u>lostuai</u> rau hauv koj lub tsev, ntsuas koj lub <u>cov tsam thawisij hawm</u> txuag hluav taws xob thiab:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nruab <u>cov khoom lub hluav taws xob</u> txuag hluav taws <u>xob eev khoom siv xws li</u>: lub teeb ci LED, cov qhov rooj <u>huabkaw</u> cua, <u>lub saib xyuas qhov cub ntsuas</u> cua sov <u>uas siv pos kees (programmable)</u>, <u>cov khoom siv dej uas muaj txiaj ntsig zootxuag dej kom zee</u>, thiab lwm yam</li><li>• Siv lub <u>ntsuas tshuab</u> pa <u>sim lub ntawm</u> qhov rooj <u>mus ntsuas kom cov seb puas muaj</u> cua dim-pa</li><li>• Ua kom tiav kev soj ntsuam <u>saib cov rwb yas thaiv tsev xws lisuav nrog kev saib hauv lub koob uas tsis pom kob (infrared) eev duab infrared thaum ua tau yog tias ua tau</u></li><li>• <u>kev pom xws li cov duab infrared thaum ua tau</u></li><li>• Kev saib xyuas kev nyab xeeb koj lub tsev cov cua kub thiab taub rhaub dej</li></ul>
---	--

Formatted: Font color: Custom Color(RGB(126,128,131))

Formatted: Indent: Left: 0.48 cm, No bullets or numbering

KEV THOV LOS SIS KAWM TXOG NTAWM KEV THOV LOS  
SIS KAWM TUS NQI THEM NYIAJ TXIAG YIAJ TXIAG 0% HU  
RAU 612-335-5884 LOS SIS  
MUS SAIB CUAG MNCEE.ORG/MPLS

TXHAWM RAU TEEM CAIJ RAU KOJ LI KEV  
SAB XYUAS NTAWM PAB PAWG HLUAV  
TAWS XOB HAUV TSEV HU RAU KOJ LUB  
TSEV HLUAC TAWS XOB HU RAU 651-328-  
6220

LOS SIS MUS SAIB CUAG MNCEE.ORG/HES-  
MPLS

Txhawm rau cov tsis nyob hauv Cheeb Tsam Ntsuab Minneapolis (Minneapolis Green Zone) uas tau teev saum toj saudy los yog tsev neeg muaj nyiaj los ntau tshaj \$ 100,000, Pab Pawg Hluav Taws Xob Hauv Tsev muaj rau \$ 100  
nyiaj ntau tshaj \$ 100,000, Tsev Hluav Taws Xob muaj rau \$ 100.

Formatted: Indent: Left: 0 cm, First line: 0 cm

Formatted: Left



Pab Pawg Hluav Taws Xob Hauv Tsev raug muab los ntawm Hluav Taws Xob CenterPoint thiab Hluav Taws Xob Xcel, thiab raug xa los ntawm Hluav Taws Xob Centerfor thiab Yam Tsav (Centerfor Energy and Environment (CEE)) uas tsis yam nyiaj ntawm zej zog. CEE kuj saib xyuas tus nqi them nyiaj txiag 0% uas ua tus sawv cev los ntawm lub nroog Minneapolis.